

## SUSE(R) LINUX Enterprise Server (SLES) 10

### Novell(R) 軟體

#### 授權合約

請仔細閱讀此合約。當您安裝或以其他方式使用此軟體 (包括其元件), 即表示您同意此合約中的條款。如果您不同意這些條款, 請勿下載、安裝或使用「軟體」。適當情況下, 請將完整未使用過的包裝連同收據一併退回經銷商, 以便獲得退款。未經 Novell 的事先書面授權, 不得銷售、轉讓或散佈此軟體。

#### 權利與授權

此 Novell 軟體授權合約 (以下簡稱「合約」) 是您 (個體或個人) 與 Novell, Inc. (以下簡稱「Novell」) 之間關於本合約標題所述軟體產品、媒體 (若有的話) 及隨附文件 (以下統稱「軟體」) 的法律合約。

本軟體係 Novell 的集體著作。您可以製作本軟體的任何份數副本來進行配送使用, 並在您的組織中使用。「組織」一詞代表法律實體, 但是為徵稅或法人身份等目的而另外設置的分公司和分支機構除外。屬於私營機構

的「組織」可能是股份 (有限) 公司、合夥公司或信託公司, 但是任何具有不同稅務編號或公司登記編號的分公司和分支機構除外。屬於公營機構的「組織」則可能是特定政府機構或當地政府管理機構。

本軟體屬於模組式作業系統。大多數元件均為獨立開發的開放原始碼套件, 並附有個別授權條款。對於分別具有授權條款的個別元件, 您所獲得的授權依這些條款而定; 此「合約」中沒有任何規章可約束、限制或影響您在個別授權條款下所具備的權利與義務、以及必須遵守的條件。

若元件的授權條款授與您散佈元件的權利, 您不得在散佈元件時使用任何 Novell 標誌 (如 SUSE 和 SUSE LINUX), 無論元件是否含有 Novell 標誌。

#### 其他授權條款與限制

本軟體受美國及其他國家的著作權法和條約之保護, 並且受本合約條款之約束。此「軟體」僅授權由台端使用, 並非販售賣斷。

本軟體可附隨其他軟體程式配送 (「附隨程式」)。這些條款將定義您在「附隨程式」所附隨之個別授權條款的授權權責; 本合約所列任何條款皆不可限制、侷限或對這些授權條款對您所產生之任何權利、責任, 或是必須遵守之規定造成任何影響。

Novell 保留未明文授予您的所有權利。您不得從事下列行為: (1) 反向工程、反編譯或反向組譯本軟體, 除非並只限適用法律或本軟體元件所附隨授權條款明示允許範圍指示; 或者 (2) 轉讓本合約所規範之全部或部分軟體或您的授權權利。

#### 維護與支援

您對於根據訂閱 Novell 軟體維護方案規定所接收之更新、修補程式或其他資料所擁有之權利, 係由相關維護方案條款所定義。

根據此合約, Novell 沒有提供此軟體維護或支援的義務。根據您取得軟體的方式, 您可能亦取得此軟體的維護訂閱。如需 Novell 目前提供之維護和支援的詳細資訊, 請造訪

<http://www.novell.com/support>。

#### 所有權

此軟體之任何所有權或擁有權均未轉讓予您。Novell 及/或其授權人擁有並可獲得本軟體之所有智慧財產權的全部使用資格和所有權，其中包括任何改寫版本或副本。您僅取得本「軟體」的使用授權。

## 有限擔保

自購買日起九十 (90) 天內，Novell 提供以下擔保：(1) 用於傳送此「軟體」之任何媒體上不會有硬體瑕疵；(2) 此「軟體」大致上與此軟體隨附文件相符。如果在購買日起九十 (90) 天內將有瑕疵的產品退回 Novell 或提出內容不符之報告，Novell 將自行處理內容不符之問題，或退還您支付「軟體」之授權費用。任何誤用或未經授權擅自修改本軟體，將使這項擔保失效。上述擔保是您唯一的專用補償方法，而且可以取代所有明示或暗示的其他擔保(上述擔保不適用於「軟體」的免費提供版本。本軟體「依現狀」提供，而不提供任何形式的擔保。

「軟體」之設計、製造或預期之使用或配售，並不適用於高危險環境之零故障連線控制設備，例如核子設備、空中飛航或傳播通訊之作業；以及如控制系統、緊急維生儀器、武器系統，或其他在軟體故障時可能直接導致人員傷亡或嚴重財產損失之用途。

「軟體」只與特定電腦和作業系統相容。對於非相容系統，「軟體」不提供擔保。如需關於相容性的詳細資訊，請電洽 Novell 或是您的經銷商。

非 Novell 產品。本軟體可包含於、或附隨於由非 Novell 的其他授權人所授權或販售之硬體或其他軟體進行配送。NOVELL 對「非 NOVELL 產品」不提供保證。任何這類產品係以其「原樣 (AS IS)」提供。由產品授權人提供之非 Novell 產品的任何擔保服務，均須遵守適用的授權人擔保。

除非法律另有限制，NOVELL 否認且排除任何與所有涉及可銷售性、符合特定目的、所有權、無侵害性之保證。凡未明述於此「有限保證」之保證、代表與承諾，NOVELL 概不承擔。NOVELL 不擔保本軟體符合您的需求，或是本軟體作業將不受干擾。有些管轄區域不允許特定免責聲明和擔保限制，因此上述限制中可能有部分內容不適用於您。這份有限擔保會提供您特定權限，因此您可能會因地區差異而擁有不同的權利。

## 賠償限制

(a) 衍生性損失。無論 NOVELL 或其任何授權人、分公司或職員，即使在已告知下列損害可能發生情況下，對於因為使用或無法使用本軟體所導致之任何特殊、意外、衍生、間接、侵權、經濟或懲罰性損害，均不具任何賠償責任，其中包括 (但不限於) 獲利、商業或資料等損失。

(b) 直接損害。任何情況下，NOVELL 對於財產或人身 (不論是單次或連續多次) 構成直接損害之總賠償金額以不超過您購買上述所指軟體金額的 1.25 倍為限 [或如果您是免費取得此軟體，則不得超過 \$50 (美金)]。對於因此造成死亡或人員受傷者，上述排除及限定條款將不適用。在不允許損害排除或限定條款之管轄區域內，Novell 之賠償責任以該管轄區域內所允許限制之最大範圍為限。

## 一般條款

條款。此「合約」自您合法獲得本「軟體」當日起開始生效，如果您違反任何條款，此「合約」將自動終止。本合約一旦終止，您必須損毀本軟體的原始版本和所有副本，並將它們退還給 Novell，以及從您系統上刪除本軟體。

基準測試。這項基準測試限制適用於下列資格使用者：1. 軟體廠商；2. 正在針對本軟體執行測試之軟體廠商或軟體廠商代表的使用者。未獲 Novell 書面同意，您無正當理由不得拒絕、公佈或洩露「軟體」基準測試的結果予協力廠商。如果您是功能上與本軟體類似或與本軟體有競爭的產品 (以下簡稱「類似產品」) 的

供應者，或者代表此類供應商經營，而您違反本限制公佈或洩漏了有關本軟體的基準資訊，儘管在此類似產品的最終使用者授權協定中有相反的限制，並且 Novell 可能會對此採取任何其他補救措施，Novell 應有權對此類似產品執行基準測試並洩露和公佈該基準資訊，而且您應因此而有權授予 Novell 這種權利。

轉讓。未經 Novell 之書面許可，不得轉讓或讓渡此「合約」。

法律和管轄權。此「合約」係受美國猶他州法律之管轄。與此「合約」相關之任何法律訴訟只能向猶他州具有法定管轄權之法院提出。但是，如果您主要的居住國為歐盟或歐洲自由貿易聯盟之成員國，則此「合約」受該國法律管轄，任何法律訴訟只能向該國具有法定管轄權之法院提請。

完整合約。本合約和升級/附加合約(若有的話) 將指示您和 Novell 之間的所有權利義務和合約內容，而且只能在雙方書面簽章情況下進行修改。所有授權者、批發商、代理商、零售商、經銷商、銷售人員或員工均未經授權，不得修改此合約，所做之任何保證或承諾亦不得異於或超出此合約中之條款。

棄權。放棄此「合約」中之任何權利均應以書面呈現，並由受約束一方之正式授權代表負責簽署。既往或目前任何侵害或無法執行所產生之任何棄權聲明，均不應視為放棄根據此「合約」而產生之任何未來權利。

分割。如果此「合約」中之任何條款無效或無法實行，應在必要的範圍內重訂、限制、修改，甚至視情況終止該項條款，使其不再無效或無法實行，至於此「合約」中之其他條款則不受影響。

出口規定。任何人或實體透過包括電子傳輸之任何方式、以及直接或間接進行輸出或再出口 Novell 產品時，都必須完全遵守美國出口法規和居住國家法律。Novell 對您未能獲得任何必要出口批准不負任何責任或賠償。許可與否需視各項目之技術性質、目的地、最終用途、終端使用者以及終端使用者的其他活動而定。具體而言，任何 Novell 產品均不可出口至禁運或另外受限貿易國家或最終使用者。請在從美國出口 Novell 產品之前，先參閱美國商務部工業安全局網頁和其他資料，並請於熟悉了解目的地國家的相關法律之後，再從事 Novell 產品的再出口行為。這項規定在本合約到期或提前終止時仍屬有效。如需更多關於 Novell 軟體出口的詳細資訊，請參閱 Novell 產品的出口規定。您可以從 <http://www.novell.com/info/exports/> 下載副本，或是從您當地 Novell 分公司取得副本。

美國政府限制權利。美國政府之使用、複製或揭露應依 FAR 52.227-14 (1987 年 6 月) Alternate III (1987 年 6 月)、FAR 52.227-19 (1987 年 6 月) 或 DFARS 252.227-7013 第 (b)(3) 款 (1995 年 11 月) 或其適當繼承條款所規定之限制。立約人/製造商為 Novell, Inc., 1800 South NovellPlace, Provo, Utah 84606。

其他。謹此明確排除「聯合國國際貨物銷售合同公約」(United Nations Convention of Contracts for the International Sale of Goods) 之適用。

Copyright 1993, 2000-2011 Novell, Inc. 版權所有。  
(021711 SP4)

Novell、SUSE 及 SLES 是 Novell, Inc. 在美國和其他國家/地區的註冊商標。